

Glossary

High School Level

Global History Glossary

English / Arabic



Translation of Global History terms based on the Coursework for Global History Grades 9 to 12.

Word-for-word glossaries are used for testing accommodations for ELL/LEP students

Last Updated: 08/10/09





THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK

Regents of the University

MERRYL H. TISCH, <i>Chancellor</i> , B.A., M.A., Ed.D.	New York
MILTON L. COFIELD, <i>Vice Chancellor</i> , B.S., M.B.A., Ph.D.	Rochester
ROBERT M. BENNETT, <i>Chancellor Emeritus</i> , B.A., M.S.	Tonawanda
SAUL B. COHEN, B.A., M.A., Ph.D.....	New Rochelle
JAMES C. DAWSON, A.A., B.A., M.S., Ph.D.	Plattsburgh
ANTHONY S. BOTTAR, B.A., J.D.	Syracuse
GERALDINE D. CHAPEY, B.A., M.A., Ed.D.	Belle Harbor
HARRY PHILLIPS, 3rd, B.A., M.S.F.S.	Hartsdale
JOSEPH E. BOWMAN, JR., B.A., M.L.S., M.A., M.Ed., Ed.D.....	Albany
JAMES R. TALLON, JR., B.A., M.A.	Binghamton
ROGER TILLES, B.A., J.D.	Great Neck
KAREN BROOKS HOPKINS, B.A., M.F.A.....	Brooklyn
CHARLES R. BENDIT, B.A.	Manhattan
BETTY A. ROSA, B.A., M.S. in Ed., M.S. in Ed., M.Ed., Ed.D.....	Bronx
LESTER W. YOUNG, JR., B.S., M.S., Ed. D.	Oakland Gardens
CHRISTINE D. CEA, B.A., M.A., Ph.D.	Staten Island
WADE S. NORWOOD, B.A.	Rochester

Interim President of the University and Commissioner of Education

CAROLE F. HUXLEY

Senior Deputy Commissioner of Education, P-16

JOHANNA DUNCAN-POITIER

Associate Commissioner for Curriculum and Instructional Support

JEAN STEVENS

Coordinator, Office of Bilingual Education and Foreign language Studies

PEDRO J. RUIZ

Acknowledgements:

The New York State Education Department Glossaries for English Language Learners were reviewed and updated during the 2008-2009 school year. We would like to thank in these efforts the New York State Education Department Language BETACs (Spanish, Asian and Haitian Bilingual Education Technical Assistance Centers), the NYS Office of Curriculum, Instruction and Instructional Technology; the New York City Department of Education Office of English Language Learners, and the NYC Department of Education Translation and Interpretation Unit.

The State Education Department does not discriminate on the basis of age, color, religion, creed, disability, marital status, veteran status, national origin, race, gender, genetic predisposition or carrier status, or sexual orientation in its educational programs, services and activities. Portions of this publication can be made available in a variety of formats, including brail, large print or audio tape, upon request. Inquiries concerning this policy of nondiscrimination should be directed to the Department's Office for Diversity, Ethics, and Access, Room 530, Education Building, Albany, NY 12234.

GLOBAL HISTORY & GEOGRAPHY

A

English – Arabic

A.D. – بعد الميلاد

appeasement - تهدئة

aboriginal – أسلاف سكان أستراليا

Arab League – الهيئة العربية العليا

absolutism - استبدادية

archeology – علم الآثار

African civilization – حضارة أفريقية

architecture – فن المعمار

Age of Reason – عصر العقلانية

area - منطقة

agrarian - زراعي

aristocracy - أرستقراطية

AIDS/HI – أيدز

art - فن

allegiance - ولاء

artifacts – قطع فنية

alliance - تحالف

Asia - آسيا

allies - حلفاء

assimilate - يستوعب

amnesty – عفو عام

atlas - أطلس

ancestry - النسب

autocracy – حكومة الفرد

animism - الروحية

autonomy – حكم ذاتي

annex - إلحاق

anthropology – علم الإنسان

anti-Semitic – ضد السامية

apartheid – تفرقة عنصرية

GLOBAL HISTORY & GEOGRAPHY

B

English – Arabic

B.C – بعد الميلاد

bubonic plague – الطاعون المضاعف

backgrounds - خلفيات

Buddhism - البوذية

Balance of Power – توازن القوى

Bushido – قانون المحاربين اليابانيين

Balkans - البلقان

Byzantine - البيزنطية

battle - معركة

belief systems – أنظمة الاعتقاد

belligerent - محارب

Berlin Airlift – جسر برلين الجوي

Berlin Wall – حائط برلين

Bible - الإنجيل

Black Death – الموت الأسود

blockade – حصار، حاجز

Bolshevik Revolution – ثورة البلوشفك

boundaries - حدود

bourgeoisie - برجوازية

Boxer Rebellion – ثورة البوكسر

Bronze Age – العصر البرونزي

C

English –Arabic

Capital – عاصمة، رأس مال

capitalism - الرأسمالية

Caribbean - كاريبي

cartel – اتفاق كتابي

cash crop – محصول نقدي

caste system – النظام الطبقي

Catholicism - الكاثوليكية

cause – قضية، سبب

ensorship - رقابة

Central America – أميركا الوسطى

century - قرن

change - تغيير

charter – دستور، ميثاق

child labor – جهود الأطفال

China - الصين

Chinese - صيني

Christianity - المسيحية

chronological order – ترتيب زمني

church - كنيسة

circumnavigate – يبحر مطوفا

citizen - مواطن

city-state – مدينة-ولاية

civil disobedience – عصيان مدني

civil war – حرب مدنية

civilizations – حضارات

clan - قبيلة

classical civilizations – حضارات تقليدية

clergy – رجل دين مسيحي

climate – طقس

coalition – تحالف، تكتل

Cold War – حرب باردة

collective - مشاع

GLOBAL HISTORY & GEOGRAPHY

collective security - ضمان جماعي

colonialism - استعمارية

colony - مستعمرة

command economy - اقتصاد مفروض

commercial revolution - ثورة تجارية

common goods - بضاعة عامة

common law - قانون عام

communication - اتصالات

communism - شيوعية

Communist Party - الحزب الشيوعي

community - مجتمع

concentration camp - معسكر اعتقال

concept - فكرة عامة

conclusion - نتيجة

conflict - نزاع

Confucianism - كنفوشية

Congress of Vienna - هيئة فيينا التشريعية

conquest - فتح

conquistadores - فاتحون

consent - رضی

conservation of resources - الحفاظ على المصادر

conservative - محافظ

constitution - دستور

constitutional monarchy - الملكية الدستورية

consumption - استهلاك

containment - احتواء

contemporary issues - قضايا معاصرة

continent - قارة

contribution - مساهمة

controversial events - أحداث مثيرة للجدل

costs - تكاليف

Counter Reformation - حركة إصلاح معاكسة

country - دولة

coup d'etat - انقلاب

Creoles - مزيج لاتيني أوروبي

crisis - أزمات

GLOBAL HISTORY & GEOGRAPHY

Crusades - صليبين

culture - تراث

Cuban missile crisis - أزمات صاروخ كوبا

customs - تقاليد

cultural diffusion - نشر حضاري

czar - قيصر

Cultural Revolution - ثورة حضارية

D

English – Arabic

Dark Ages – العصور المظلمة

debt - دين

decline - تدهور

deforestation – إزالة الإحراج

democracy - ديمقراطية

demographic patterns – نماذج سكانية

desertification - تصحر

despot – مستبد، طاغية

despotism – حكم مطلق، استبداد

détente - انفراج

developing country – بلد نامي

diaspora – يهود شتون

dictatorship - دكتاتورية

diplomacy – دبلوماسية

direct democracy – ديمقراطية مباشرة

discrimination - تمييز

diseases - أمراض

displaced persons – أشخاص مرحلون

dissident - متمرّد

distance - مسافة

distribution - توزيع

diversity - تنوع

divine right – حق الهي

drug trafficking – تجارة مخدرات

dynasty – سلالة حاكمة

GLOBAL HISTORY & GEOGRAPHY

E

English –Arabic

earth - ارض

environment - بيئة

Eastern Hemisphere - نصف الكرة الشرقي

epidemic - تفشي

economic growth - نمو اقتصادي

equal - مساوي

education - تعليم

era - عهد، فترة

effect - تأثير

Estates-General - اجتماع عام

Egypt - مصر

ethnic cleansing - تطهير عرقي

election - انتخاب

ethnic conflict - نزاع عرقي

embargo - حصار، منع

ethnic groups - مجموعات عرقية

emigrate - يهاجر

ethnic tension - توتر عرقي

emperor - إمبراطور

ethnocentrism - الأيمان الأصل العرقي

empire - إمبراطورية

Eurasia - أوراسيا

encomienda system - نظام الوصاية على المنود الحمر

Eurodollar - دولار أوروبي

encounter - يقابل

European Union - اتحاد أوروبي

endangered species - أحياء مهددة بالخطر

events - أحداث

enforce - ينفذ

excommunication - اتصالات سابقة

English Bill of Rights - لائحة الحقوق الإنكليزية

expansion - اتساع

Enlightenment - تنوير

exploitation - استغلال

GLOBAL HISTORY & GEOGRAPHY

exploration - استكشاف

extraterritoriality - خروج عن نطاق التشريع الوطني

export - تصدير

F

English – Arabic

fact - حقيقة

factors - عوامل

famine - مجاعة

Fascism - الفاشية

Fascist Party - الحزب الفاشي

federation - اتحاد فدرالي

Fertile Crescent - الهلال الخصيب

feudalism - إقطاعية

fiefdom - إقطاع

folklore - تقاليد شعبية

foreign - أجنبي

foreign aid - مساعدة أجنبية

foreign policy - سياسة خارجية

free trade - تجارة حرة

French Revolution - الثورة الفرنسية

fundamentalism - مذهب العصمة

GLOBAL HISTORY & GEOGRAPHY

G

English – Arabic

gender - جنس

global migration – هجرة عالمية

generations - أجيال

global trade – تجارة عالمية

genocide – إبادة جماعية

global village – قرية عالمية

geographic factors – عوامل جغرافية

globalization - العولمة

geography - جغرافية

globe - العالم

ghetto – حي الأقليات

Glorious Revolution – ثورة مجيدة

glasnost - انفتاح

goals - أهداف

global economy – اقتصاد عالمي

gothic - قوطي

global history – تاريخ عالمي

government - حكومة

global market – سوق عالمي

groups – جماعات

guerrilla warfare – حرب العصابات

H

English – Arabic

Hamurabi Code – قانون حمورابي

Hellenistic – الهيليني (اليوناني)

heretic – منشق عن عقيدة

Hinduism – هندوسي

Holocaust – إبادة

Holy Land – ارض مقدسة

human rights – حقوق الإنسان

Humanism – إنسانية

Humanitarian – إنساني

hunters and gatherers – صيادون و جامعون

I

English – Arabic

ideas - أفكار

irrigation - ري

immigration - هجرة

Islam - إسلام

imperialism - امبريالية

isolationism - انعزالية

import - يستورد

income - دخل

Indian Empires - إمبراطوريات هندية

indulgences - انغماس في الشهوات و الرغبات

Indus Valley - وادي نهر الاندس

Industrial Revolution - ثورة صناعية

industrialism - صناعة

inflation - تضخم

infrastructure - أساس

Inquisition - تحقيق

interdependence - اتكال متبادل

interpretation - تفسير

invasion - هجوم

invention - اختراع

J

English – Arabic

ji had – جهاد

Judaism - اليهودية

justice – عدالة

K

English – Arabic

knowledge - معرفة

Koran - القرآن

L

English – Arabic

laissez-faire – سياسة عدم التدخل

land grants – منح أرضية

land reform – إصلاح الأرض

language – لغة

Latin America – أميركا اللاتينية

latitude – خط العرض

legend - أسطورة

legislature – هيئة تشريعية

liberal - متحرر

liberty - حرية

life expectancy – العمر المتوقع

literacy – معرفة القراءة و الكتابة

location - موقع

longitude - طول

M

English – Arabic

Magna Carta – وثيقة الحقوق

maize - ذرة

majority - أغلبية

Mandate of Heaven – انتداب سماوي

manor - مزرعة

maps - خرائط

Marshall Plan – خطة مارشال

Marxism - الماركسية

Massacre – مذبح

Mecca - مكة

medieval – القرون الوسطى

Meiji Restoration – تجديد مجي

mercantilism – روح تجارية

meridian – دائرة خط الطول

Mesoamerica – أميركا الوسطى

Mesopotamia – وادي الرافدين

Mexican Revolution – الثورة المكسيكية

Middle Ages – العصور الوسطى

Middle East – الشرق الأوسط

migrant - مهاجر

migration - هجرة

militarism - عسكرية

millenium – الألفية

minority - الأقلية

missionary - تبشيري

modern - معاصر

monarchy - ملكية

Mongol - المغول

monotheism - توحيد

monsoon – ربح موسمية

mosque - مسجد

GLOBAL HISTORY & GEOGRAPHY

Mothers of the Plaza De Mayo – جماعة أمهات

ساحة دو مايو

multicultural – متعدد الحضارات

mountains – جبال

N

English – Arabic

Napoleonic Code – قانون نابليون

nation state – دولة قومية

nationalism - قومية

natural resources – موارد طبيعية

Nazism - نازية

negotiate - يتفاوض

Neolithic – عصر حجري

neutrality - حياد

New Imperialism – استعمار حديث

Ninety Five theses – ٩٥ أطروحة

Nobel Peace Prize – جائزة نوبل للسلام

nobility - نبيل

nomads - البدو

nonalignment – عدم الحياد

non-violence – عدم العنف

North America – أميركا الشمالية

North American Free Trade Agreement
(NAFTA) – اتفاقية أميركا الشمالية للتجارة الحرة

North Atlantic Treaty Organization (NATO)
منظمة الحلف الأطلسي الشمالي-

nuclear age – عصر الذرة

Nuremberg Trials – محاكمات نورمبرك

O

English – Arabic

oceans - محيطات

official - رسمي

Old Imperialism - استعمار قديم

oligarchy - حكم القلة

Olmec civilization - حضارة اولمك

opinion - رأي

Opium War - حرب الأفيون

opposition - معارضة

oral tradition - تراث شفهي

Organization of American States (OAS) -
منظمة الولايات الأمريكية

Organization of Petroleum Exporting

Countries (OPEC) - منظمة الدول المنتجة للنفط

organizations - منظمات

origin - اصل

Orthodox Christian Church - الكنيسة الارثوذكسية -
المسيحية

Ottoman - العثماني

overpopulation - تضخم سكاني

overthrow - إطاحة

P

English – Arabic

Paleolithic – العصر الحجري القديم

pharaoh - فرعون

Palestinian Liberation Organization (PLO) –
منظمة التحرير الفلسطينية

philosophy - فلسفة

Panama Canal – قناة بنما

photograph – صورة

parallel – موازي

physical map – خارطة طبيعية

parliamentary system – نظام برلماني

pilgrimage - حج

partition - تقسيم

plague - طاعون

passive resistance – مقاومة سلبية

plebian - عامي

patrician - شريف

plebiscite – استفتاء عام

Pax Romana – أيقونة رومانا

pluralism - تعددية

Pearl Harbor – بيرل هاربر

poem - قصيدة

peasants - مزارعين

pogroms - منظمة

per capita income – معدل دخل الشخص

point of view – وجهة نظر

perestroika – إعادة بناء

political map – خارطة سياسية

persecution – اضطهاد

political party – حزب سياسي

Persian Gulf War – الفارسي حرب الخليج

political systems – أنظمة سياسية

perspective – وجهة نظر

politics - سياسة

pollution - تلوث

GLOBAL HISTORY & GEOGRAPHY

polytheism - شرك

population - سكان

post Cold War - ما بعد الحرب الباردة

poverty - فقر

power - قوة

Pre-Columbian civilizations - حضارات ما قبل كولومبس

pre-history - ما قبل التاريخ

prejudice - تحيز

president - رئيس

primary source - مصدر أولي

prime meridian - خط الطول الرئيسي

prime minister - رئيس الوزراء

privatization - خصومي (غير حكومي)

productivity - إنتاج

proletariat - طبقة العمال

propaganda - دعاية

protectionalism - حماية

protectorate - حكومة الوصاية

Protestantism - البروتستانتية

public - جمهور

public opinion - رأي العامة

Puritan Revolution - ثورة البيوريتان

pyramids - أهرام

Q

English – Arabic

queen - ملكة

quota - حصة نسبية

R

English – Arabic

racism - عنصرية

rain forest - غابة استوائية

raw materials - مواد أولية (خام)

rebellion - تمرد

Red Guards - الحراس الأحمر

reform - يصلح

reformation - إصلاح

refugee - لاجئ

regionalism - إقليمية

Reign of Terror - منطقة إرهاب

reincarnation - تناسخ

relationship - علاقة

religion - دين

religious belief - اعتقاد ديني

religious group - جماعة متدينة

Renaissance - النهضة الأوربية

representative democracy - ديمقراطية ممثلة

republic - جمهورية

resources - مصادر

restoration - ترميم، حفظ

revolution - ثورة

Revolutionary War - حرب ثورية

river valley civilizations - حضارات وادي النهر

rivers - أنهار

Roman Empire - إمبراطورية رومانية

rural - قروي

Russian Revolution - ثورة روسية

Russification - ترويس، جعله روسيا

S

English – Arabic

Samurai – ساموراي	slash and burn farming – زراعة اقطع واحرق
satellite nations – الأمم التابعة	slave trade – تجارة عبيد
scarcity - ندرة	slavery – عبودية
scientific method – طريقة علمية	social - اجتماعي
secondary source – مصدر ثانوي	social class – طبقة اجتماعية
secular - دنيوي	Social Darwinism – الداروينية الاشتراكية
segregation - فصل	socialism – اشتراكية
self –determination – إصرار ذاتي	socialist - اشتراكي
self-government – حكومة ذاتية	solidarity - تضامن
senate – مجلس الشيوخ	South America – أميركا الجنوبية
separation of church and state – فصل الكنيسة عن الدولة	sovereignty - سيادة
Sepoy Mutiny – تمرد سيوي	Soviet Union – اتحاد سوفيتي
serf – عبد الأرض	sphere of influence -
Shintoism – ديانة اليابان	stability - استقرار
shogun – قائد ياباني	standard of living – مستوى المعيشة
Silk Road – طريق الصين الحريري	state - ولاية
	status – حالة، منزلة

GLOBAL HISTORY & GEOGRAPHY

steamboat – قارب بخاري

stereotype – تكريري

stratification – مطابقة

structure – بناء، تركيب

subcontinent – شبه قارة

Sub-Saharan Africa – شبه الصحراء الأفريقية

superpowers – قوى عظمى

supply and demand – عرض و طلب

symbols – رموز

GLOBAL HISTORY & GEOGRAPHY

T

English – Arabic

Taiping Rebellion – تمرد تايبينك

traditions - تقاليد

Taoism - الطاوية

treaties - معاهدات

technology - التقنية

Treaty of Versailles – معاهدة فرساي

terrorism - إرهاب

tribal groups – جماعات قبلية

theory - نظرية

tribalism - قبائلية

Third World – العالم الثالث

tribunal – محكمة، منبر

Tiananmen Square – ساحة تاينينمن

Triple Alliance – تحالف ثلاثي

timeline – خط وقت

Triple Entente – اتفاق دولي ثلاثي

Torah - التوراة

truce - هدنة

totalitarianism - دكتاتورية

Twelve Tables – جدول ١٢

trade imbalance – اختلال توازن تجاري

tyranny – استبداد، ظلم

U

English – Arabic

United Nations – الأمم المتحدة

uprising - انتفاضة

urban - مدني

urbanization - تمدين

utopian reform – إصلاح مثالي

V

English – Arabic

value - قيمة

vassal - تابع

Vedas – أحد كتب الهندوس

vicerooy – نائب الملك

viewpoint – وجهة نظر

vote - تصويت

W

English – Arabic

war - حرب

Warsaw Pact - اتفاقية وارسو

weapons - أسلحة

Weimer Republic - جمهورية وايمر

Western Hemisphere - نصف الكرة الغربي

Westernization - تغريب

White Man's Burden - عبء الرجل الأبيض

world - عالم

World Bank - بنك عالمي

World War I - الحرب العالمية الأولى

World War II - الحرب العالمية الثانية

writing system - نظام كتابة

XYZ

English – Arabic

Zionism - الصهيونية

Zulu - زولو (من أكبر قبائل أفريقيا)